

- sa fejn l-effetti tal-annullament huma kkonċernati, applikat b'mod żbaljat l-Artikolu 264 (2) TFUE billi għamlet distinżjoni bejn it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 52(2)a tar-Regolament Nru 1580/2007 ta' qabel u l-Artikolu 50(3) tar-Regolament Nru 543/2011, minn naħha, u l-Artikolu 60(7) tar-Regolament Nru 543/2011, min-naha l-ohra, kif ukoll billi tat-sentenza li huwa impossibbli li tiġi eżegwita, skont l-Artikolu 60(7) tar-Regolament Nru 543/2011.

-
- (¹) 543/2011/UE: Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessat (GU L 157, p. 1).
- (²) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007, tal- 21 ta' Dicembru 2007, li jistabbilixxi regoli ta' implementazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2201/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-setturi tal-frott u hxejjex (GU L 350, p. 1).
-

Appell ipprezentat fid-9 ta' Awwissu 2013 minn T & L Sugars Ltd, Sidul Ačúcares, Unipessoal Lda mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Il-Ħames Awla) fis-6 ta' Ġunju 2013 fil-Kawża T-279/11, T & L Sugars Ltd, Sidul Ačúcares, Unipessoal Lda vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-456/13 P)

(2013/C 325/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: T & L Sugars Ltd, Sidul Ačúcares, Unipessoal Lda (rapprezentanti: D. Waelbroeck, avukat, D. Slater, Solicitor)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Ir-Repubblika Franciża

Talbiet tal-appellant

- tiddikjara dan l-appell ammissibbli u fondat;
- tannulla s-sentenza tal-Qorti tas-6 ta' Ġunju 2013 fil-Kawża T-279/11 (iktar 'il quddiem is-“sentenza appellata”) sa fejn tiċħad bhala inammissibbli l-azzjoni tal-appellant għal annullament u tiċħad l-eċċeżzjonijiet relatati tagħha tal-illegalità;
- tibghat il-kawża lura lill-Qorti Ĝeneral għall-eżami tal-mertu;

- tikkundanna l-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha, inkluži l-ispejjeż quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

Aggravji u argumenti principali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellant ijjipprezentaw l-aggravji li ġejjin:

- (1) Il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta kkonkludiet li r-regolamenti kkontestati involvew mizuri ta' implementazzjoni fis-sens tal-Artikolu 263(4) TFUE;
- (2) Il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta kkonkludiet li r-Regolament 393/2011 (¹) ma kienx ta' interess individuali għall-appellant;
- (3) Il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta čahdet l-eċċeżżjoni tal-illegalità, bħala riżultat tal-iżbalji (1) u (2) hawn fuq.

Briżżejjat, l-appellant jitkolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja (i) tannulla s-sentenza appellata sa fejn tiddikjara bħala inammissibbli r-rikors għal annullament u tiċħad l-eċċeżżjoni tal-illegalità; u (ii) tibghat il-kawża lura lill-Qorti Ĝenerali.

(¹) Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 393/2011, tad-19 ta' April 2011, li jiffissa l-koeffiċċjent ta' allokazzjoni għall-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni li għalihom tressaq applikazzjoni mill-1 sas-7 ta' April 2011 għal prodotti taz-zokkor fil-kuntest ta' certi kwoti tariffarji u li jissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għat-tali licenzji (GU L 104, p. 39)

Appell ipprezentat fis-16 ta' Settembru 2013 minn GRE Grand River Enterprises Deutschland GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla) fit-3 ta' Lulju 2013 fil-Kawża T-205/12 — GRE Grand River Enterprises Deutschland GmbH vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

(Kawża C-494/13 P)

(2013/C 325/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: GRE Grand River Enterprises Deutschland GmbH (rapprezentanti: I. Memmler u S. Schulz, avukati)

Partijiet oħra fil-proċeduri: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), Villiger Söhne GmbH